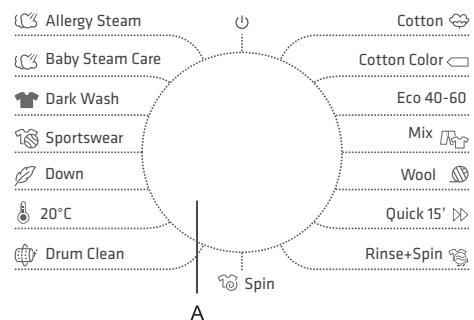


Quick User Manual

This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose at an early stage and react appropriately.

- A. Program selector
- B. Program and function status display window
- C. "Temp." button
- D. "Spin" button



- E. "Favourite" button
- F. "Options" button
- G. "Delay End" button
- H. "Start/Pause" button
- I. Child Lock Function
- J. Mute Function

Program	Care Label	Material / Level of Soiling Washing temperature selected as per the Care Label instruction.	Maximum Wash Load kg	Detergent Compartment			Wash Program Functions						Maximum spin speed rpm	
				Prewash	Main wash	Softener	Delay End	Prewash	Extra rinse	Default rinse times	Intensive	Spin		
Cotton --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	40 60	Heavily and moderately soiled cotton, or linen. For very heavily soiled items, select the "Prewash" function.	10.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Cotton Color --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	40 60	Programme for lightly to moderately dirty laundry. The temperature can be set separately; therefore, observe the instructions indicated on the clothing. Wash the clothes worn directly on the skin at 60°C. Less heavily soiled laundry will be thoroughly cleaned at 40°C. Spinning speed can also be freely selected. Default setting is maximum spinning speed.	10.0	*	Yes	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
Allergy Steam (2) 40°C, 60°C	40	It is suitable for high temperature resistant and less fading fabrics, which removes allergens such as pollens, mites and parasites through high temperature steam.	2.0	*	Yes	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Eco 40-60 (1)	—	Normally soiled cotton laundry.	10.0	—	Yes	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
Wool --, 20°C, 30°C, 40°C	Wool	Machine washable wool. (Refer to the washing label attached to the clothing).	2.0	—	Yes	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Baby Steam Care (2) 40°C, 60°C, 95°C	30	It is suitable for baby clothes and underwear, etc., which sterilizes and disinfects through high temperature steam.	2.0	*	Yes	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Dark Wash --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Dark textiles made of cotton and dark easy-care textiles.	4.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Quick 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	30 30	Cotton, mixed fabrics. Items worn for a short time or newly bought.	1.0	—	Yes	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	40 40	Mixed loads of moderately soiled cotton and synthetic fabrics.	4.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Sportswear --, 20°C, 30°C, 40°C	30	Sportswear and leisure wear made from microfibre fabrics.	2.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Down --, 20°C, 30°C, 40°C	40	Machine-washable items stuffed with synthetic fibres, such as pillows, quilts and bedspreads; also suitable for items stuffed with down.	2.0	—	Yes	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20°C	—	This program is suitable for cotton clothes with light stains, energy saving.	10.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Drum Clean 95°C	—	Program to remove dirt and bacterial residue that can breed in the machine after it has been used for a period, especially when low temperature washes are used regularly.	—	—	Yes	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Rinse + Spin	—	This program is defaulted to two rinses and spin.	10.0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Spin	—	Select the length and speed of the spin manually.	10.0	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Optional Functions Yes: Detergent Required —: Cannot be selected --: Temperature of unheated water

(1) Wash performance test programs are: Eco 40-60.

(2) Allergy Steam and Baby Steam Care are both suitable to sterilize the colorfast clothes. When you see the door glass with water mist, please don't put your hand on the door glass or open the dispenser to prevent burns.

PARAMETER

Model	POVMSA1014
Washing Capacity	10.0kg
Max. spin speed	1400 rpm
Net Weight	67 kg
Dimension (WxDxH)	595 x 610 x 845 mm
Rated Voltage	220-240V ~
Heating Power	1500W
Washing Power	250W

Add Detergent, Close the Door and Set the Program

Load the clothes to be washed in the drum and close the door. Add the detergent into the relevant compartments for the type of program you are going to select. Add detergent as described in **Detergent and Additives** section of **User's Operation Manual**.

1. Turn on the power.
2. Spin program selection button to required program, "off" must be passed through if pointer's initial position is not "off", start up.
3. Select washing temperature and spin speed by pressing "Temp" and "Spin" buttons.
4. Press "Options" button to select additional functions.
5. After starting the program, display window displays program length (hours: minutes) and additional function options in sequence.

Addition function selection

At standby state, press "Options" button to select additional function for current program. Select only one function for each press, and then corresponding icon flashes. After starting up, program cannot be changed.

Pre-wash

- Select the function to conduct pre-wash so as to enhance washing effects and better remove stains. This function is suitable for heavy dirt clothes.
- Before inflowing, laundry detergent/washing powder can be added to pre-wash box, and washing powder must be added to main wash box.

Extra Rinse

After set the function of rinsing adding, the program runs the rinsing process once again before running the softening, and the total running time of the program increases accordingly.

Intensive

The function can be selected to prolong washing time, strengthen washing effects and remove stain better.

Inlet water warning

If tap is not opened, or water pressure is too low, display screen will prompt "F01" to give alarm.

Drainage warning

If the pipe is squeezed, drainage will not be smooth. In case of failing to completely drain for long time, display screen will prompt "F03" to give alarm.

Door Lock Icon

After the program starts, the Door Lock icon will light up and the door will be locked.
 • After completing program, door lock unlocks automatically. During pause, if door opening condition can be met halfway, the door lock will unlock and its indicator light will go out.
 • When door lock indicator light flashes, door shall not be opened forcibly so as to avoid personal injury.

Delay End Function

Delay end function allows to run the machine at the consumers' convenience, for example, at night when electricity is cheaper.
 • Only under the standby mode, this button is valid for selecting the reservation time.
 • After the reservation function is selected, the time will increase 1h when each time the reservation button is pressed. Before reservation, if the program time does not satisfy the integral multiple of 1h, it shall be completed by pressing the reservation key for the first time, and then the time increases 1h when each time the reservation button is pressed. If the reservation is selected, before the program runs, the current reservation can be cancelled by turning the button to select other programs.
 • The delay time must be longer than the wash program length as the delay time is the time program will finish. For example: if the selected program time is 02:28, the delay time selected must be between 03:00 and 24:00.
 • When the reservation process is operated, the icon of 'reservation time' will be on. When the reservation process is finished, the icon of 'reservation time' will be off, while the icon of 'remaining time' will be on.

Favourite

After selecting the program and setting each parameter and starting, long press the Favorite key for 3s to memorize the selected program, temperature, rotational speed and other related settings, and then the Favorite symbol lamp will be on. Under the circumstance that the Favorite lamp is not on, short press the Favorite key, then the program will be switched to the program memorized last time; and meantime, the temperature, rotational speed and other parameters will automatically change into the parameters memorized last time.

At this moment, if switching the program or pressing other keys, the panel will display a new program and parameters, and the Favorite symbol lamp will be off.

When the user uses it for the first time, if he/she has never long pressed the Favorite key to collect programs, he/she can short press the Favorite key and then the cotton linen program and its default settings will be collected by default.

Mute Function

When the machine is in the state of holding, pause or operation, press "Spin+Favourite" buttons for 2 seconds, the display will show mute function fault icon. All the buzzing will be turned off except the alarms.

When the machine is in the mute state, press "Spin+Favourite" buttons for 2 seconds until mute function fault icon lights off. All the buzzing will be activated.

Automatic weighting

Washing machine displays "----" after startup, indicating that it is weighing automatically. It will adjust program length (hours: minutes) automatically according to weight of clothes.

Child Lock

To strengthen the safety of children, this machine is equipped with Child Lock function.
 When the programme starts, press "**Temp.+Spin**" button for 2 seconds. Child Lock icon will light up, and then Child Lock is set up. Repeat the same operation, the Child Lock will be released.
 • When the Child Lock is set, all function buttons will be shielded.
 • When you turn the machine off by rotating the program selection button to "Off", child lock is released.
 • After completing program, child lock will automatically unlock.

To Start the Program

After you have selected your options and placed detergent within the detergent dispenser, turn on the water tap and press the "**Start/Pause**" button. The screen will display the current program progression with icons from left to right. It also displays the remaining program time.

To Cancel the Program or Reselect the Options

1. Rotate the program to "**Off**" for 3 seconds to turn off the machine.
2. Select the new program and options.
3. Press "**Start/Pause**" button to turn on the machine without adding any extra detergent.

End of the Program

When programme finished its running, it will display "**End**". If no operation is taken in 2 minutes, the machine will turn off automatically.

1. Rotate the program to "**Off**" to turn off the machine;
2. Close the tap;
3. Open the door and take the washed clothes out;
4. Slightly open the door to remove moisture in the pump.

Reload in Process

If you want to reload clothes in the process of washing, please press "**Start/Pause**" button.

- If reload icon light up, the door can be opened in the process, remaining time and the Door Lock icon in display will flash. Then the Door Lock icon will go out, and the door can be opened.
- If reload icon doesn't light up, the Door Lock icon doesn't flash, it indicates that current temperature is over 50°C or you have passed the time for reloading in the process, namely no clothes allowed to load into the machine.

Programme Instructions

1. The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable about 40 °C to 60 °C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
2. The power consumption of the off-mode is 0.49W, and the left-on mode is 0.49W.
3. The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
4. Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
5. Correct use of detergent, softeners and other additives. Do not apply excessive detergent. This may affect the washing results adversely.
6. Periodic cleaning, including optimal frequency, and limescale prevention and procedure.
7. Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
8. The product information and QR code are reflected in the energy consumption label, the product registration information can be obtained by scanning the QR code.
9. The information of standard programmes.

Program	Selected Temperature (°C)	Rated Capacity (kg)	Maximum temperature in drum (°C)	Program duration (h:min)	Energy consumption kWh/cycle	Water consumption litres/cycle	Remaining moisture content (%)	Maximum speed reached rpm
Eco 40-60 full load	—	10	39	3:59	0.99	65	49.00	1400
Eco 40-60 half load	—	5	36	3:00	0.65	50	51.00	1400
Eco 40-60 1/4 load	—	2.5	25	2:50	0.27	24	51.00	1400
Cotton	20	10	20	2:09	0.22	115	51.00	1400
Cotton	60	10	55	3:29	1.56	108	53.00	1400
Mix	40	4	45	2:18	0.85	69	45.00	1400
Quick 15'	40	1	38	0:30	0.33	22	55.00	800
20°C	20	10	20	1:50	0.20	85	51.00	1400

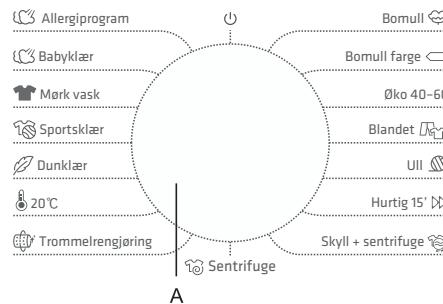
The values given for programmes other than the eco 40-60 programme are indicative only.

Quick User Manual

POWM5A1014

Vaskemaskinen har automatiske sikkerhetsfunksjoner som oppdager og diagnostiserer tidlig stadium og reagerer riktig.

- A. Programvelger
- B. "Start/Pause" knapp
- C. Displayvindu for program - og funksjonsstatus
- D. "Forsinket slutt" knapp
- E. "Favoritt" knapp



- F. "Tillegg" knapp
- G. "Sentrifuge" knapp
- H. "Temp." knapp
- I. Barnesikring
- J. Demping

Program	Pleieemerke	Materiale / skittenetsnivå Vasketemperatur valgt i henhold til instruksjonene på vaskelappen.	Maks. vaskemengde i kg	Vaskemiddelrom			Vaskeprogramfunksjoner						Maks. sentrifugehastighet i o/min	
				Forvask	Hovedvask	Mykner	Forsinket slutt	Forvask	Ekstra skyll	Standard skylletider	Intens	Sentrifuge		
Bomull -20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Kraftig og moderat skittent bomull eller lin. For svært skitne artikler velger du «Forvask» - funksjonen.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Bomull farge -20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Program for lett til moderat skittent tøy. Temperaturen kan stilles inn separat. Følg derfor instruksjonene som står på tøyet. Tøyet som bæres direkte på huden, skal vaskes ved 60 °C. Mindre skittent tøy vil bli grundig rent ved 40 °C. Sentrifugehastigheten kan også velges fritt. Standardinnstillingen er maksimal sentrifugehastighet.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
Allergiprogram (2) 40°C, 60°C		Dette programmet er egnet for tøy som tåler høye temperaturer og ikke falmer lett. Det som fjerner allergener som pollen, midd og parasitter med damp med høy temperatur.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Øko 40-60(I)	—	Normalt skittent bomullstøy.	10.0	—	ja	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
UII 20°C, 30°C, 40°C		Maskinvaskbar ull. (Se vaskeetiketten som er festet til klærne).	2.0	—	Ja	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Babyklær (2) 40°C, 60°C, 95°C		Dette programmet er egnet for babyklær og undertøy osv., da det steriliserer og desinfiserer med høy temperatur.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Mørk vask -20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Mørke tekstiler laget av bomull og mørke lettstelte tekstiler.	4.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Hurtig 15' -20°C, 30°C, 40°C		Bomull, blandede stoffer. Gjenstander brukt i kort tid eller nykjøpt.	1.0	—	Ja	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Blandet -20°C, 30°C, 40°C		Blandede mengder moderat skittent bomull og syntetiske stoffer.	4.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Sportsklær -20°C, 30°C, 40°C		Sportsklær og fritidsklær laget av mikrofiberstoffer.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Dunklær -20°C, 30°C, 40°C		Maskinvaskbart tøy fylt med syntetiske fibre, som puter, dyner og sengetepper; også egnet for tøy fylt med dun.	2.0	—	Ja	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20°C	—	Dette programmet er egnet for bomullstøy med lette flekker og sparer strøm.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Trommelrengjøring 95°C	—	Program for å fjerne smuss og bakterierester som kan formere seg i maskinen etter at den har vært brukt en stund, spesielt når det ofte vaskes med lav temperatur.	—	—	Ja	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Skyll + centrifuge	—	Dette programmet er som standard satt til to skyllinger og centrifugering.	10.0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Sentrifuge	—	Velg lengden og hastigheten på centrifugering manuelt.	10.0	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Valgfrie funksjoner

Ja: Vaskemiddel nødvendig

—: Kan ikke velges

-- : Temperatur på ikke oppvarmet vann

D: Standard

Velg egnet vasketemperatur i henhold til instruksjonene på pleieetiketten på klærne. Ellers kan klærne bli skadet

(1) Testprogrammer for vaskeytelse er: Øko 40-60.

(2) Allergidampvask og Baby-dampvask er egnet for å sterilisere fargefast tøy. Når du ser vanndamp på dørglasset, må du ikke legge hånden på dørglasset eller åpne dispenseren for å forhindre forbrenning.

PARAMETER

Modell	POWM5A1014
Vaskekapasitet	10.0kg
Maks. centrifugehastighet	1400 o/m
Nettovekt	67 kg
Mål (BXDXH)	595 X 610 X 845 mm
Merkespenning	220-240 V~
Varmeffekt	1500W
Vaskeeffekt	250W

Tilsett vaskemiddel, lukk døren, og still inn programmet

Legg klærne som skal vaskes i trommelen, og lukk døren. Tilsett vaskemiddel i de rommene for typen program du skal bruke, og tilsett vaskemiddel som beskrevet i delen

Vaskemidler og tilsetningsstoffer i Bruksanvisningen.

- Slå på strømmen.
- Drei programvelgeren til ønsket program. Du må via «av» hvis velgeren ikke er på «av» til å begynne med.
- Velg vasketemperatur og centrifugehastighet ved å trykke knappene «Temp.» og «Spin.»
- Trykk «Options»-knappen for å velge flere funksjoner.
- Når programmet har startet, viser displayvinduet programmets lengde (timer: minutter) og tilleggsfunksjoner i rekkefølge.

Velge tilleggsfunksjoner

I ventemodus kan du trykke «Options»-knappen for å velge tilleggsfunksjoner for gjeldende program. Velg kun én funksjon for hvert trykk, så blinker det tilsvarende ikonet. Etter oppstart kan ikke programmet endres.

Forvask

- Velg funksjonen for å utføre forvask før å forbedre vaskeeffekten og fjerne flekker bedre. Denne funksjonen er egnet for velg skittent tøy.
- Før vannet tas inn, må vaskepulver tilsettes i hovedvaskboksen. Man kan også legge vaskemiddel/vaskepulver tilsettes i forvaskboksen.

Ekstra skyll

- Når man har stilt inn funksjonen for å legge til skylling, skyller programmet en gang til før myk gjøring. Den samlede kjøretiden til programmet øker tilsvarende.

Intensiv

- Funksjonen brukes for å forlenge vasketiden, vaske grundig og fjerner flekker mere effektivt.

Advarsel om inntak av vann

Hvis kranen ikke er åpen, eller vanntrykket er for lavt, viser displayet «F01» for å varsle.

Tappeadvarsel

Hvis røret står i klem, tappes ikke vann jevnt. Hvis det går lang tid uten å kunne tappe helt ut, viser displayet advarselet «F03».

Dørlåsikon



- Når programmet starter, lyser dørlåsikonet og døren låses.
- Når programmet er ferdig, låses dørlåsen opp automatisk. Under pause, hvis døråpningstilstanden kan oppfylles halveis, låses dørlåsen opp og indikatorlampen slukkes.
 - Når indikatorlampen for dørlås blinker, skal døren ikke åpnes med makt for å unngå personskade.

Forsink sluttfunksjon



- Forsinkelse sluttfunksjon gjør det mulig å kjøre maskinen når det gjelder forbrukerne, for eksempel om natten når strømmen er billigere.
- Bare under ventemodus, er denne knappen gyldig for valg av reservasjoner tid.
 - Etter at reservasjonsfunksjonen er valgt, øker tiden 1t når hver gang du trykker på reservasjonsknappen. For bestilling, hvis programmidten ikke tilfredsstiller det integrerte multiplumlet på 1t før reservasjonen, skal den fullføres ved å trykke reservasjonstasten for første gang og deretter øker tiden 1t når hver gang reservasjonsknappen trykkes. Hvis reservasjonen er valgt, før programmet kjøres, kan den gjeldende reservasjonen avbrytes ved å vri på knappen for å velge andre programmer.
 - Forsinkelsenstiden må være lengre enn vaskeprogrammets lengde, ettersom forsinkelsenstiden er det tidspunktet programmet er ferdig. For eksempel: hvis valgt programtid er 02:28, må den valgte forsinkelsenstiden være mellom 03:00 og 24:00.
 - Når reservasjonsprosessen blir utført, vil ikonet for 'reservasjonstid' være på. Når bestillingsprosessen er ferdig, vil ikonet for 'reservasjonstid' være av.

Favoritt

- Når du har valgt program, stilt inn parametere og startet, holder kan du holde inne Favoritt-knappen i 3 sekunder for å lagre det valgte programmet, temperaturen, rotasjonshastigheten og andre relaterte innstillinger. Da lyser Favoritt-lampen. Hvis Favoritt-lampen ikke lyser, trykker du Favoritt-knappen kort, så byttes programmet til det som ble lagret sist. I mellomtiden vil temperaturen, rotasjonshastigheten og andre parametere automatisk endres til parameterne lagret forrige gang.
- Hvis du på dette tidspunktet bytter program eller trykker andre knapper, vil panelet vise et nytt program og parametre, og Favoritt-lampen slukkes.
- Hvis man aldri har trykket Favoritt-knappen for å lagre et program, kan man trykke Favoritt-knappen kort, så hentes bomull og lin-programmet med sine standardinnstillinger som standard.

Mute funksjonen



- Når maskinen er i stand til å holde, pause eller betjenes, skal du trykke på «Spin+ Favourite»-knapperne i 2 sekunder. Displayet vil vise mute-funksjonsfeilikonet. Al brummer vil blive slået fra undtagen alarmerne.
- Når maskinen er i mute-tilstand, skal du trykke på «Spin+ Favourite»-knapperne i 2 sekunder, indtil mute-funksjonsfeilikonet lyser. Al brummer vil blive aktiveret.

Automatisk veiing

Vaskemaskinen viser «» etter oppstart, noe som indikerer at den veier automatisk. Programlengden (timer: minutter) justeres automatisk i henhold til vekten på klærne.

Barnesikring



For å beskytte barn har denne maskinen en barnesikringsfunksjon.

Når programmet starter, holder du inne knappene «Temp.

- +Spin» i 2 sekunder. Da er barnesikringen satt. Gjenta dette for å frigjøre barnesikringen.
- Når barnesikringen er satt, blir alle funksjonsknapper sikret.
- Når du slår av maskinen ved å dreie programvalgknappen «Av», frigjøres barnesikringen.
- Når programmet er ferdig, låses barnesikringen opp automatisk.

Starte programmet

Når du har valgt alternativer og lagt vaskemiddel i vaskemiddelbeholderen, skrur du på vannkranen og trykker «Start / Pause»-knappen. Skjermer viser prosesjonen i gjeldende program med ikoner fra venstre til høyre. Den viser også gjenværende tid i programmet.

Avbryte programmet eller velge alternativer på nytt

- Drei knotten til «Av» i 3 sekunder for å slå av maskinen.
- Velg det nye programmet og alternativene.
- Trykk «Start / Pause»-knappen for å slå på maskinen uten å tilsette ekstra vaskemiddel.

Programmets slutt

Når programmet er ferdig med å kjøre, vises «End». Hvis ingenting gjøres på 2 minutter, slår maskinen seg av automatisk.

- Drei knotten til «Av» for å slå av maskinen.
- Lukk kranen.
- Åpne døren og ta ut klesvasken.
- Åpne døren litt for å fjerne fuktighet i pumpen.

Laste klær på nytt underveis

Hvis du vil laste klær på nytt under vask, trykker du «Start / Pause»-knappen.

- Hvis ikonet for omlast lyser, kan døren. Gjenværende tid og dørlåsikonet blinker i displayet. Da slukkes dørlåsikonet, og døren kan åpnes.
- Hvis ikonet for omlast ikke lyser, og dørlåsikonet ikke blinker, indikerer det at temperaturen er over 50 °C eller at tiden for å omlaste er gått, og at ingen flere klær kan lastes inn i maskinen.

Programinstruksjoner

- Øko 40-60-programmet kan rengjøre normalt skittent bomullstøy som det står kan vaskes ved ca. 40 til 60 °C sammen i samme syklus. Dette er programmet som brukes til å vurdere samsvar med EUs lovgivning for miljøvennlig design.
- Strømforbruket når avslått er 0.49 W, påslått er 0.49 W.
- De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som bruker lavere temperaturer og har lengre varighet.
- Du kan spare vann og strøm ved å fylle vaskemaskinen opp til kapasiteten som produsenten har angitt for programmet.
- Riktig bruk av vaskemiddel, mykner og andre tilsetningsstoffer. Ikke bruk for mye vaskemiddel. Dette kan gå ut over vaskeresultatet.
- Periodisk rengjøring, inkludert optimal hyppighet, og kalkforebyggning og prosedyre.
- Støy og fukt som er igjen i, tøyet påvirkes av centrifugehastigheten. Høyere centrifugehastighet gir mer støy og mindre fukt.
- Produktinformasjon og QR-kode står på energiforbruksetiketten. Produktregisteringsinformasjon får du ved å skanne QR-koden.
- Informasjon om standardprogrammer.

Program	Valgt temperatur (°C)	Nominell kapasitet (kg)	Maksimal temperatur i trommelen (°C)	Programværtighet (t:mir)	Energiforbruk kWh/syklus	Vannforbruk liter/syklus	Gjenværende vannnødvendig (%)	Maksimal hastighet nådd o/m
Øko 40-60 full last	—	10	39	3:59	0.99	65	49.00	1400
Øko 40-60 halv last	—	5	36	3:00	0.65	50	51.00	1400
Øko 40-60 1/4 last	—	2.5	25	2:50	0.27	24	51.00	1400
Bomull	20	10	20	2:09	0.22	115	51.00	1400
Bomull	60	10	55	3:29	1.56	108	53.00	1400
Blandet	40	4	45	2:18	0.85	69	45.00	1400
Rask 15'	40	1	38	0:30	0.33	22	55.00	800
20°C	20	10	20	1:50	0.20	85	51.00	1400

Verdiene gitt for andre programmer enn øko 40-60-programmet er kun veilegende..

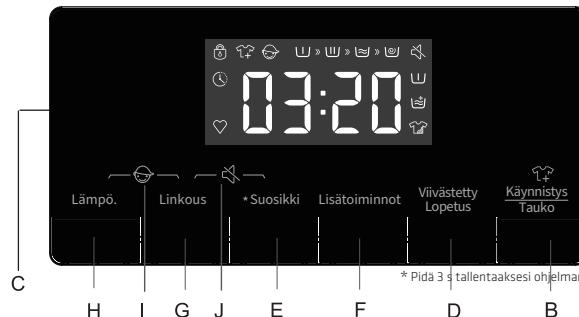
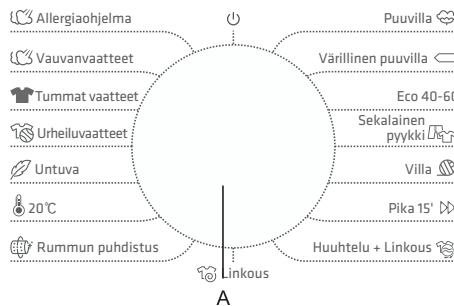
Quick User Manual

point

POWM5A1014

Pesukone on varustettu automaattisilla turvallisuustoiminoilla, jotka tunnistavat ja diagnostoivat varhaisessa vaiheessa ja reagoivat asianmukaisesti.

- A. Ohjelmalavalitsin
- B. "Käynnistys/Tauko"-painike
- C. Ohjelma-ja toimintotilan näyttöikkuna
- D. "Viivästetty loppu"-painike
- E. "Suosikki"-painike



- F. "Lisätoiminnot"-painike
- G. "Linkous"-painike
- H. "Lämpö"-painike
- I. Lapsilukkotointimoisto
- J. Mykistys-toiminto

Ohjelma	Pesumerkintä	Materiaali/likaisuustaso Pesulämpötila valittu hoitomerkin ohjeen mukaisesti.	Maks. pesukuorma kg	Pesuainelokero				Pesuohjelmatoiminnot						Maks. linkousnopeus k/min
				Esipesu	Normaali pesu	Pehmennysaine	Viivästetty loppu	Esipesu	Ylimääräinen huuhtelu	Oletushuutelukerrat	Intens.-vihainen	Linkous	Lämpö	
Puuvilla -20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	40 60	Raskaasti ja kohtalaisesti likaantunut puuvilla tai pellava. Valitse erityisen likaantuneille vaatteille "Esipesu"-toiminto.	10.0	*	Kyllä	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Väriillinen puuvilla -20°C, 30°C, 40°C, 60°C	40 60	Ohjelma kevyesti tai kohtuullisesti likaiselle pyykille. Lämpötilan voi asettaa erikseen; huomioi sen vuoksi vaatteiden pesumerkin ohjeet. Pese vaatteet, joita pidetään suoraan ihoa vasten 60°C -asteessa. Vähemmän raskaasti likaantuneet vaatteet puhdistuvat kokonaan 40°C -asteessa. Linkousnopeuden voi myös valita vapaasti. Oletusasetus on maksimilinkousnopeus.	10.0	*	Kyllä	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
Allergiaohjelma(2) 40°C, 60°C	W	Soveltuu korkeaa lämpötilaa kestävälle ja vähemmän halistuville kankaille. Se poistaa allergeneejä, kuten siiletpöly, punkit ja syöpäläiset kuumalla höyryllä.	2.0	*	Kyllä	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Eco 40-60(I)	—	Normaalista likaantunut puuvillapyyksi.	10.0	—	Kyllä	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
Villa .20°C, 30°C, 40°C	W	Konepestävä villa. (Katso vaatteeseen kiinnitetystä pesumerkistä).	2.0	—	Kyllä	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Vauvanvaatteet(2) 40°C, 60°C, 95°C	W	Soveltuu vauvanvaatteille ja alusvaatteille jne. Ohjelma steriloii ja desinfioi kuumalla höyryllä.	2.0	*	Kyllä	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Tummat vaatteet -20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Tummat puuvillatekstilöt ja tummat itsestään siliävät tekstilöt	4.0	*	Kyllä	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Pika 15' -20°C, 30°C, 40°C	30 30	Puuvilla, sekoitekankaat. Vähän aikaa käytetty tai juuri ostetut vaatteet.	1.0	—	Kyllä	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Sekalainen pyykki -20°C, 30°C, 40°C	40 40	Sekoitus kohtalaisesti likaantunutta puuvillaa ja syntetisiä kankaita.	4.0	*	Kyllä	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Urheiluvaatteet -20°C, 30°C, 40°C	30	Mikrokuitukankaiset urheilu- ja vapaa-ajan vaatteet.	2.0	*	Kyllä	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Untuva -20°C, 30°C, 40°C	40	Konepestävät, syntetisella kuidulla täytetyt kohteet, kuten tyyny, tilkkutäkit ja päiväpeitteet; soveltuu myös untuvatpatuille tuotteille.	2.0	—	Kyllä	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20°C	—	Tämä energiaa säästäävät pesuohjelma soveltuu hieman likaantuneille puuvillavaatteille.	10.0	*	Kyllä	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Rummun puhdistus 95°C	—	Ohjelma, joka poistaa lian ja mahdolliset bakteerijäämät koneesta, kun sitä on käytetty jonkin aikaa, erityisesti jos on käytetty usein matalan lämpötilan pesuohjelmia.	—	—	Kyllä	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Huuhtelu + Linkous	—	Tämän ohjelman oletuksena on kaksi huuhtelua ja linkous.	10.0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Linkous	—	Valitse manuaalisesti linkouksen kesto ja nopeus.	10.0	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Valinnaiset toiminnot

Kyllä: Pesuaine pakollinen

—: Ei valittavissa

-- : Kuumentamattoman veden lämpötila

D : Oletus

Valitse asianmukainen vaatteisiin kiinnitetysten pesumerkintöjen mukainen pesulämpötila, muuten vaatteet voivat vahingoittua.

(1) Pesun suorituskykytestin ohjelmat ovat: Eco 40-60.

(2) Allergiahöry ja vauvanvaatteiden hoito soveltuvat molemmat väripitävien vaatteiden sterilointiin. Kun näet vesihöyryä luukun lasissa, älä aseta kättäsi lasille tai avaa annostelijaa välttääksesi palovamman.

PARAMETRI	
Malli	POWMSA1014
Pesukapasiteetti	10.0kg
Maks. linkousnopeus	1400rpm
Nettopaino	67 kg
Mitat (LXSXK)	595 X 610 X 845 mm
Nimellisjännite	220-240 V~
Kuumennusteho	1500W
Pesuteho	250W

Lisää pesuaine, sulje luukku ja aseta ohjelma

Lisää pestävä vaatteet rumpuja ja sulje luukku. Lisää pesuaine asianmukaiseen lokeroon sen mukaan, minkä pesuohjelman tyypin aiot valita. Lisää pesuainetta, kuten on kuvattu **Käyttöoppaan Pesu- ja lisääaineet** -luvussa.

1. Kytke virta päälle
2. Kierrä ohjelmalaitisinpainike halutun ohjelman kohdalle. "Pois" on ohitettava, jos osoittimen aloitussijainti ei ole "pois". Käynnistää.
3. Valitse pesulämpötila ja linkousnopeus painamalla "**Temp.**", "**Spin**"-painikkeita
4. Paina "**Options**"-painiketta valitaksesi lisätoimintoja.
5. Käynnistettyäsi ohjelman, näyttöikkunassa näkyy ohjelman pituus (tuntia:minuuttia) ja lisätoimintovalinnat järjestykssä.

Lisätoiminnon valinta

Paina valmiustilassa "**Options**"-painiketta valitaksesi lisätoiminnon nykyiselle ohjelmalle. Valitse vain yksi toiminto kyllakin painalluksella, sen jälkeen vastavaa kuvake vilkkuu. Käynnistykseen jälkeen ohjelmaa ei voi muuttaa.

Espesu

1. Valitse toiminto suorittaaksesi espesun pesutuloksen ja tahojen poistamisen parantamiseksi. Tämä toiminto sopii raskaasti likaantuneille vaatteille.
2. Ennen sisäänvirtausta pyykinpesuainetta/pesupulveria voi lisätä espesulokeron ja pesupulveri on lisättävä pääpesulokeron.

Ylimääräinen huuhTELU

1. Huuhtelun lisääminen -toiminnon valitsemisen jälkeen ohjelma suorittaa huuhTELUN vielä kerran ennen pohmennystä ja ohjelman kokonaiskäyntiaika lisääntyy sen mukaisesti.

Intensivinen

1. Toiminto voidaan valita pesuajan pidätämiseksi, pesutehon vahvistamiseksi ja tahan poistamiseksi paremmin.

Vedenitulovaroitus

Jos hanaa ei ole avattu tai vedenpaine on liian matala, näyttöön tulee näkyviin "F01"-varoitustilistä.

Tyhjennysvaroitus

Jos letku on puristuksissa, vesi ei tyhjene vapaasti. Jos kokonaan tyhjennys epäonnistuu pitkäksi aikaa, näyttöön tulee näkyviin "F03"-varoitustilistä.

Luukun lukkokuvake

Kun ohjelma käynnistytyy, luukun lukkokuvake sytyy ja luukku sulkeutuu.

- Kun ohjelma on lopussa, luukun lukko avautuu automaattisesti. Tauon aikana, jos luukun avauksen ehto voi täytyä puholeen välini, luukun lukko avautuu ja sen merkkivalo sammutuu.
- Kun luukun lukon merkkivalo vilkkuu, luukku ei saa yrittää avata pakotetusti vamman välttämiseksi.

Ajastustoiminto

Delay Loppuviive-toiminnon avulla konetta voidaan käyttää kuluttajien mukavuuden mukaan esimerkiksi yöllä, kun sähkö on halvempaa.

- Tämä painike on voimassa vain valmiustilassa ajastuksen asettamiseen.
- Kun ajastustoiminto on valittu, ajanvaraus siirtyy 1h aina painettaessa ajastuksen painiketta. Ennen ajastuksen varaaamista, jos ohjelma ei hyväksy useampaa 1h -painallusta, tämä onnistuu painamalla ajastuspainiketta ensimmäisellä kerralla ja tämän jälkeen aika siirtyy aina 1h eteenpäin painettaessa ajanvarauskseen painiketta. Jos ajastus on varattu ennen ohjelman käynnistymistä, nykyinen ajanvaraus voidaan peruuttaa käänämällä ohjelmanvalitsimen toiselle ohjelmalle.
- Ajastuksen viiveen aika on oltava pidempää kuin pesuohjelman pituus, sillä viiveen aika merkitsee aikaa, jolloin pesuohjelma päättyy. Esimerkiksi, jos valitun ohjelman kesto on 02:28, ajastuksen viivästyminen täytyy osua ajalle 03:00-24:00.
- Kun ajastus on valittu, 'ajanvarauskseen' merkkivalo palaa. Kun varausprosessi on valmis, 'varausajan' kuvake on pois päältä.

Suosikki

Valittuasi ohjelman, asetettuasi parametrit ja käynnistääessäsi, paina pitkään Suosikkinäppäintä 3 s asettaaksesi muistiin valitun ohjelman, lämpötilan, kierrosnopeuden ja muita asiaan liittyvä asetuksia, jonka jälkeen Suosikki-symbolin merkkivalo palaa. Tilanteessa, jossa Suosikki-merkkivalo ei pala, paina lyhyesti Suosikki-näppäintä, tällöin ohjelma vaihtuu edellisellä kerralla muistiin asetettuun ohjelman; tällöin kierrosnopeus ja muut parametrit vaihtuvat automaattisesti edellisellä kerralla muistiin asetettuihin arvoihin.

Jos tällöin vaihdetaan ohjelmaa tai painetaan muita näppäimiä, paneelissa näytössä uusi ohjelma ja parametrit ja Suosikki-merkkivalo sammutuu.

Kun käytätä jällytystä sitä ensimmäistä kertaa, jos hän ei ole ennen painanut pitkään Suosikki-näppäintä ohjelman asettamiseksi muistiin, hän voi painaa lyhyesti Suosikki-näppäintä, jolloin puuvilla-pellava-ohjelma ja sen oletusasetukset tallennetaan muistiin oletuksena.

Mykistystoiminto

Kun kone on pito-, tauko- tai toimintatilassa, paina "**Spin + Favourite**"-painikkeita 2 sekunnin ajan, näytölle tulee mykistystoiminnon viikakuva. Kaikki äänimet kytkeytyvät pois päältä hälytyksiä luukun ottamatta.

Kun kone on mykistystilassa, paina "**Spin + Favourite**"-painikkeita 2 sekunnin ajan, kunnes mykistystoiminnon viikakuva sammutuu. Kaikki äänimerkit aktivoituvat.

Automaattinen punnitus

Pesukoneessa näkyy käynnistykseen jälkeen "—" mikä ilmaisee, että punnitus tapahtuu automaattisesti. Se säättää ohjelman pituuden (tuntia:minuuttia) automaattisesti vaatteiden painon mukaan.

Lapsilukko

Lasten turvallisuuden parantamiseksi tämä kone on varustettu Lapsilukko-toiminnolla.

Kun ohjelma käynnistytyy, paina "**Temp. + Spin**"-painiketta 2 sekuntia. Lapsilukko on tällöin asetettu. Toista sama toiminta, niihin lapsilukko vapautetaan.

- Kun Lapsilukko on asetettu, kaikki toimintopainikkeet suojaataan.
- Kun kytket koneen pois päältä kiertämällä ohjelmanvalinta painikkeen "Pois"-asentoon, lapsilukko vapautetaan.
- Kun ohjelma on lopussa, lapsilukko avautuu automaattisesti.

Ohjelman käynnistäminen

Kun olet valinnut valintasi ja lisänyt pesuainetta pesuaineen annostelijaan, käänny vesihana päälle ja paina "**Start / Pause**"-painiketta. Näytössä näkyy nykyisen ohjelman edistyminen kuvakkeilla vasemmalta oikealle. Se näyttää myös jäljellä olevan ohjelma-ajan.

Ohjelman peruminen tai Valintojen uudelleenvalinta

1. Kierrä valitsin "Pois"-asentoon 3 sekunniksi kytkeäksesi koneen pois päältä.
2. Valitse uusi ohjelma ja valinnat.
3. Paina "**Start / Pause**"-painiketta kytkeäksesi koneen päälle lisäämättä ylimääräistä pesuainetta.

Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on käynyt loppuun, näytössä näkyy "**End**". Jos mitään toimintaa ei tapahdu 2 minuuttiin, kone kytkeytyy pois päältä automaattisesti.

1. Kierrä valitsin "Pois"-asentoon kytkeäksesi koneen pois päältä;
2. Sulje hana;
3. Avaa luukku ja ota pesty vaatteet ulos.
4. Avaa luukku hieman pumpun kosteuden poistamiseksi.

Uudelleentäytöllä käynnissä

Jos haluat laittaa vaatteita uudelleen kesken pesuohjelman, paina "Start/Pause"-painiketta.

- Jos täytyää uudelleen -kuvake sytyy, luukun voi avata kesken pesuohjelman, jäljellä oleva aika ja Luukun lukko -kuvake vilkkuvat näytössä. Sen jälkeen Luukun-lukko kuvake sammutuu ja luukun voi avata.
- Jos täytyää uudelleen - kuvake ei sammu, se tarkoittaa, että nykyinen lämpötila on yli 50 °C tai olet yliittänyt uudelleen täytön ajan, vaatteita ei voi tällöin enää lisätä koneeseen.

Ohjelmaohjeet

1. Eco 40–60 -ohjelma pystyy puhdistamaan normaalista likaantuneen puuvillapyykin, joiden on ilmoitettu olevan pestävä noin 40–60 °C -asteessa, yhdessä samassa pesuohjelmassa ja tätä ohjelmaa käytetään EU:n ekosuunnittelulainsäännön noudattamisen arviointiin.

2. Virran kulutus Pois päältä -tilassa on 0,49 W päälle jätetty -tilassa on 0,49 W.

3. Tehokkaimmat pesuohjelmat energiankulutuksella mitattuna ovat yleensä niitä, jotka pesevät matalammilla lämpötiloililla pitemmän aikaa.

4. Kotitalouspesukoneen täyttäminen valmistajan ilmoittamaan kapasiteettiin kulkkin ohjelmaa auttaa energian ja veden säästössä.

5. Pesuaineen, pohmennysaineen ja muiden lisääaineiden oikea käyttö. Älä käytä liikaa pesuainetta. Tämä voi vaikuttaa heikentävästi pesutulosiin.

6. Säännöllinen puhdistus, sisältäen optimaalisen taajuuden ja kalkkikiven kertymisen ehkäisy ja toimenpide.

7. Linkousnopeus vaikuttaa meluun ja jäljelle jäävään kosteussisältöön: mitä korkeampi linkousnopeus linkousvalheessa, sitä korkeampi melutaso ja matalampi jäljellä oleva kosteustaso.

8. Tuotetiedot ja QR-koodi näkyvät energiankulutustarrassa, tuotteen rekisteröintitiedot voi hakea skannaamalla QR-koodin.

9. Vakio-ohjelmien tiedot.

Ohjelma	Valittu lämpötila (°C)	Nimelliskäytäminen (kg)	Rummun maksimilämpötila (h:min)	Ohjelman kesto (h:min)	Energian kulutus kWh/ohjelma	Vedenkuilutus litraa/ohjelma	Jäljelle jäävä kosteus-saldo (%)	Maksimi rpm-nopeus saavutettu
Eco 40-60 täysi täyty	—	10	39	3:59	0.99	65	49.00	1400
Eco 40-60 puolitäyty	—	5	36	3:00	0.65	50	51.00	1400
Eco 40-60 1/4-täyty	—	2.5	25	2:50	0.27	24	51.00	1400
Puuvilla	20	10	20	2:09	0.22	115	51.00	1400
Puuvilla	60	10	55	3:29	1.56	108	53.00	1400
Sekotus	40	4	45	2:18	0.85	69	45.00	1400
Pika 15'	40	1	38	0:30	0.33	22	55.00	800
20°C	20	10	20	1:50	0.20	85	51.00	1400

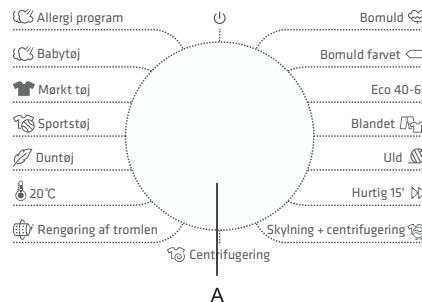
Arvot, jotka on annettu muille kuin ECO 40-60 -ohjelmille ovat vain viitteellisiä.

Quick User Manual

POWM5A1014

Denne vaskemaskine er udstyret med automatiske sikkerhedsfunktioner, som løbende registrerer og diagnosticerer forløbet, og reagerer i henhold hertil.

- A. Programknop
- B. "Start/Pause" knap
- C. Skærm med visning af program og funktion
- D. "Udsæt afslut" knap
- E. "Favorit" knap



- F. "Indstiller" knap
- G. "Centrifuger" knap
- H. "Temp." knap
- I. Børnesikringsfunktion
- J. Lydløs-funktion

Program	Pleje mærke	Stoftype/Grad af tilsmudsning Vasketemperaturen vælges i henhold til oplysninger på tøjets plejemærkat.	Max. Vaskemængde	Rum til rengøringsmiddel			Funktioner i vaskeprogrammet						Max. centrifugeringshastighed om drejinger pr. minut	
				Forvask	Vigtigstevar	Blødgøringssmidde	Forsinkelse slut	Forvask	Ekstra skyldning	Standard skyldetider	Intensiv	Spin		
Bomuld -20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Stærkt og moderat snavset bomuld eller linned. Ved meget snavset tøj, skal du bruge funktionen	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Bomuld farvet -20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Program til let til moderat beskidt vasketøj. Temperaturen kan indstilles separat. Følg derfor instruktionerne på tøjets plejemærkat. Tøj, der bæres direkte på huden, skal vaskes på 60°C. Let beskidt vasketøj vaskes grundigt på 40°C. Centrifugeringshastigheden kan vælges efter ønske. Standardindstillingen er den maksimale centrifugeringshastighed.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
Allergi program (2) 40°C, 60°C		Dette program er velegnet til stoffer, der kan holde til høje temperaturer og som ikke falmer let. Programmet fjerner allergener som pollen, mider og parasitter, ved brug af meget varmt damp.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Eco 40-60(I)	—	Normalt snavset bomuldstøj.	10.0	—	Ja	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
Uld 20°C, 30°C, 40°C		Maskinvaskbar uld. (Se vaskemærket på tøjet).	2.0	—	Ja	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Babytøj(2) 40°C, 60°C, 95°C		Dette program er velegnet til babytøj, undertøj og lignende. Programmet steriliserer og desinficerer tøjet, ved brug af meget varmt damp.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Mørkt tøj -20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Mørke tekstiler af bomuld og mørke letplejende tekstiler.	4.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Hurtig 15' -20°C, 30°C, 40°C		Bomuld, blandede stoftyper. Tøj, der har være brugt i kort tid eller nykøbt tøj.	1.0	—	Ja	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Blandet -20°C, 30°C, 40°C		Blandede mængder af moderat snavset bomuld og syntetiske stoffer.	4.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Sportstøj -20°C, 30°C, 40°C		Sportstøj og fritidstøj af mikrofiberstoffer.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Duntøj -20°C, 30°C, 40°C		Maskinvaskbare artikler, der er fyldt med syntetiske fibre, såsom puder, dyner og sengetæpper. Også velegnet til artikler fyldt med dun.	2.0	—	Ja	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20°C	—	Dette energibesparende program er velegnet til let snavset bomuldstøj.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Rengøring af tromlen 95°C	—	Program til at fjerne snavs og bakterierester, der kan ophobbe sig i maskinen, efter at den har været brugt i en periode, især når der regelmæssigt vaskes ved lav temperatur.	—	—	Ja	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Skyning+centrifugering	—	Dette program er som standard indstillet til to skylinger og centrifugeringer.	10.0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Centrifugering	—	Vælg centrifugeringens længde og hastighed manuelt.	10.0	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Ekstra funktioner

Ja: Opvaskemiddel påkrævet

— : Kan ikke vælges

-- : Temperatur på uopvarmet vand

D : Standard

Vælg den passende vasketemperatur i henhold til oplysningerne på tøjets plejemærke. Hvis dette ikke gøres, kan tøjet blive beskadiget.

(1) Programmerne, der blev brugt til vasketesten er: Eco 40-60.

(2) Programmerne Allergidamp og Dampplejning af babytøj er begge velegnet til at sterilisere farvet tøj. Når du er damp på glaslægen, skal du undgå at røre eller åbne lågen, da dette kan føre til forbrændinger.

PARAMETER

Model	POWM5A1014
Vaskekapacitet	10.0kg
Maks. centrifugeringshastighed	1400 o/min
Nettovægt	67 kg
Mål(B x D x H)	595 x 610 x 845 mm
Nominel spænding	220-240 V~
Varmeffekt	1500W
Vaskeeffekt	250W

Tilføj vaskemiddel, luk lågen og vælg program

Put vasketøjet i tromlen og luk lågen. Tilføj vaskemiddel i de relevante kamre i henhold til det ønskede program. Tilføj vaskemiddel, som beskrevet i afsnittet **Vaskemiddel og tilsvarende rengøringsstoffer** i brugsvejledningen.

1. Tænd for strømmen.
2. Sæt programknappen på det ønskede program. Hvis knappen ikke står på "Sluk", skal den først drejes forbi "Sluk".
3. Vælg vasketemperaturen og centrifugeringshastigheden, ved at trykke på knapperne "Temp." og "Spin".
4. Tryk på "Options" for, at vælge ekstra funktioner.
5. Når programmet startes, viser skærmen programmets længde (timer: minutter) og eventuelle valgte ekstra funktioner i rækkefølge.

Valg af ekstra funktioner

Sørg for, at maskinen står på standby, og tryk på knappen "Options", for at vælge en ekstra funktion til det aktuelle program. Vælg kun én funktion for hvert tryk, hvorefter det tilsvarende ikon blinker. Programmet kan ikke ændres, når det først startes.

Forvask

- Vælg denne funktionen, hvis tøjet skal forvaskes. Dette giver en grundigere vask og er bedre til, at fjerne pletter. Denne funktion er velegnet til meget snavset tøj.
- Før programmet startes, skal du tilføje vaskemiddel/vaskepulver i kamret til forvasken, og vaskepulver i kamret til hovedvasken.

Eksstra skyldning

- Når eksstra skyldning vælges, skyller programmet tøjet en ekstra gang, før blødgøringen køres. Denne ekstra funktion forlænger programmets samlede køretid.

Intensiv

- Funktionen kan vælges til at forlænge vasketiden, styrke vaskeeffekten og mere effektivt fjerne pletter.

Advarsel om vandindløb

Hvis vandhanen ikke åbnes, eller hvis vandtrykket er for lavt, viser skærmen alarmen "F01".

Advarsel om dræning

Hvis røret klemmes, drænes vandet ikke jævnligt. Hvis vandet ikke drænes helt i længere tid, viser skærmen alarmen "F03".

Ikon for lågelås

Når programmet startes, lyser ikonet for lågens lås og lågen låses.

- Når programmet er færdig, låses lågen automatisk op. Hvis betingelserne for, at låse lågen op halvveis gennem programmet, låses lågen op og dens lysindikator holder op med at lyse.
- Når lysindikatoren for lågens lås blinker, må lågen ikke tvinges åben, da dette kan føre til personskader.

Forsinkelse slutfunktion

Delay End-funktionen gør det muligt at køre maskinen, når det passer forbrugerne, f.eks. om natten, når elektriciteten er billigere.

- Kun i standbytilstand kan denne knap bruges til at vælge reservationstidspunktet.
- Når reservationsfunktionen er valgt, vil tiden stige med 1 time, hver gang der trykkes på reservationsknappen. Hvis programtiden ikke opfylder det hele multiplum af 1 time for reservation, skal den afsluttes ved at trykke på reservationstasten første gang, og derefter øges tiden med 1 time, hver gang der trykkes på reservationstasten. Hvis reservationen er valgt, kan den aktuelle reservation annulleres ved at dreje på knappen for at vælge andre programmer, før programmet kører.
- Forsinkelsestiden skal være længere end vaskeprogrammets længde, da forsinkelstiden er det tidspunkt, hvor programmet afsluttes. F.eks.: Hvis den valgte programtid er 02:28, skal den valgte forsinkelstid være mellem 03:00 og 24:00.
- Når reservationsprocessen er i gang, vil ikonet for "reservationstid" være tændt. Når reservationsprocessen er afsluttet, slukkes ikonet for "reservationstid".

Favoritter

Når du har valgt et program og indstillet alle parametrene, skal du starte programmet og holde Favorit-knappen nede i 3 sekunder, hvorefter det valgte program, temperaturen, centrifugeringshastigheden og andre relaterede indstillinger gemmes. Herefter lyser favorit-ikonet. Hvis favorit-ikonet ikke lyser, skal du trykke på Favorit-knappen, hvorefter programmet skifter til det sidst gemte program. Temperaturen, centrifugeringshastigheden og andre parametre sættes automatisk på de sidst gemte parametre.

Hvis du herefter skifter program eller trykker på andre knapper, viser skærmen et nyt program og nye parametre, og favorit-ikonet lyser ikke.

Når brugeren bruger apparatet for første gang, og favorit-knappen ikke er blevet holdet nede, for at gemme et program, gemmes bomuldsprogrammet og dets standardindstillinger som standard, hvis der trykkes på favorit-knappen.

Mute funktionen

Når maskinen er i stand til at holde, pause eller betjenes, skal du trykke på "Spin+ Favourite"-knapperne i 2 sekunder. Displayet vil vise mute-funktionsfejlikonet. Al brummer vil blive slået fra undtagen alarmerne.

Når maskinen er i mute-tilstand, skal du trykke på "Spin+ Favourite"-knapperne i 2 sekunder, indtil mute-funktionsfejlikonet lyser. Al brummer vil blive aktiveret.

Automatisk vejning

Når vaskemaskinen starter viser skærmen "-", hvilket betyder at den automatisk vejer tøjet. Herefter justerer den automatisk programnets længde (timer: minutter) i henhold til tøjets vægt.

Børnesikring

For at gøre maskinen mere sikker at bruge, er den udstyret med en børnesikring.

Når programmet starter, skal du holde "Temp. +Spin" nede i 2 sekunder. Herefter slås børnesikringen til. Gentag dette for at slå børnesikringen fra.

- Når børnesikringen slås til, kan ingen af funktionsknapper bruges.
- Når maskinen slukkes ved, at sætte programknappen på "Sluk", slås børnesikringen fra
- Når programmet er færdig, slås børnesikringen automatisk fra.

Sådan startes en program

Når du har valgt det ønskede indstillingen og fyldt vaskemiddel i skuffe til vaskemiddel, skal du åbne for vandhanen og trykke på knappen "Start/Pause". Skærmen viser forløbet i det aktuelle program med ikoner fra venstre mod højre. Den viser også, hvor lang tid der er tilbage af vaskeprogrammet.

Sådan annulleres et programmet og sådan vælges indstillingerne igen

1. Sæt programknappen på "Sluk" i 3 sekunder, for at slukke for maskinen.
2. Vælg det nye program og indstillingen.
3. Tryk på "Start/Pause"-knappen for, at tænde maskinen uden at tilføje ekstra rengøringsmiddel.

Når programmet er færdig

Når programmet er færdig med at køre, vises "End" på skærmen. Hvis der ikke gøres noget i 2 minutter, slukker maskinen automatisk.

1. Sæt programknappen på "Sluk", for at slukke for maskinen.
2. Luk vandhanen.
3. Åbn lågen og tag det vaskede tøj ud.
4. Åbn lågen på klem, for at fjerne fugten i pumpen.

Tilføjelse af tøj under vask

Hvis du vil lægge tøj i igen under vask, skal du trykke på "Start/Pause"-knappen.

- Hvis tilføj tøj-ikonet lyser, kan lågen åbnes under vasken, og vaskens resterende tid og lågelås-ikonet blinker på skærmen. Herefter går lågelås-ikonet ud, og lågen kan åbnes.
- Hvis tilføj tøj-ikonet ikke lyser, og lågelås-ikonet ikke blinker, betyder det at den aktuelle temperatur er over 50 °C, eller der er gået for lang tid, og du må ikke fylde mere tøj i maskinen.

Programvejledninger

1. Programmet Eco 40-60 kan rengøre normalt beskidt bomuldstøj, der kan vaskes på 40 °C eller 60 °C i samme vask. Dette program bruges til at vurdere produktets miljøvenlige design i overensstemmelsen med EU-lovgivningen.
2. Strømforbruget, når produktet er slukket er 0,49 W, og når det efterlades tændt, er det 0,49 W
3. De mest energibesparende programmer er generelt dem, der bruger en lavere temperatur og som kører længere.
4. Når vaskemaskinen fyldes op til punktet, som producenten anbefaler i hver program, hjælper det med at spare på energi- og vandforbruget.
5. Korrekt brug af vaskemiddel, skyllemidler og andre tilsvarende stoffer. Brug ikke for meget rengøringsmiddel. Dette kan påvirke vaskeresultatet negativt.
6. Periodisk rengøring, herunder optimal frekvens, og kalkforebyggelse og procedure.
7. Stop og resterende fugtindhold påvirkes af centrifugeringshastigheden: Jo højere centrifugeringshastigheden er i centrifugeringssfasen, jo højere er støjen og jo lavere er det resterende fugtindhold.
8. Produktoplysningerne og QR-koden kan findes på energimærket. Oplysninger om produktregistreringen kan findes, ved at scanne QR-koden.
9. Oplysninger om standardprogrammer.

Program	Valgt temperatur (°C)	Nominel kapacitet (kg)	Maksimal temperatur i tromlen (°C)	Program-varighed (t:min)	Energifor-brug kWh per vask	Vandfor-brug liter per vask	Restere-nde fugtighed -sindhold (%)	O/min på maksimal hastighed
Eco 40-60 hel bundt vasketøj	—	10	39	3:59	0.99	65	49.00	1400
Eco 40-60 halv bundt vasketøj	—	5	36	3:00	0.65	50	51.00	1400
Eco 40-60 1/4 bundt vasketøj	—	2.5	25	2:50	0.27	24	51.00	1400
Bomuld	20	10	20	2:09	0.22	115	51.00	1400
Bomuld	60	10	55	3:29	1.56	108	53.00	1400
Blandet	40	4	45	2:18	0.85	69	45.00	1400
Hurtig 15'	40	1	38	0:30	0.33	22	55.00	800
20°C	20	10	20	1:50	0.20	85	51.00	1400

Værdierne til andre programmer end ECO 40-60-programmet er kun vejledende.

Quick User Manual

point

POWM5A1014

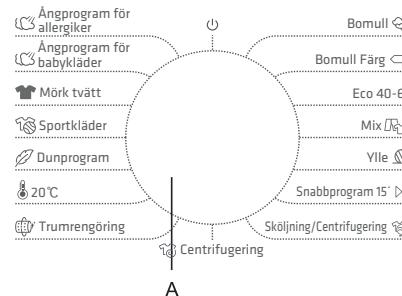
Tvättmaskinen är utrustad med automatiska säkerhetsfunktioner som upptäcker och diagnostiseras i ett tidigt skede och reagerar på lämpligt sätt.

A.Programväljare

B.Knappen "Start/Pause"

C.Display för program - och funktionsstatus

D.Knappen "Fördräjt slut"



- E.Knappen "Favorit"
- F.Knappen "Tilvalg"
- G.Knappen "Centrifugering"
- H.Knappen "Temp."
- I. Barnläsfunktion
- J. Ljudlösfuncion

Program	Tvättsy mbol	Material / smutsnivå Tvättemperaturen ska väljas enligt anvisningarna på tvättetiketten.	Max. tvättmängd kg	Tvättmedelsfack			Tvättprogramsfunktioner							Max. centrifugeringshastighet varv/min
				Förtvätt	Huvudtvätt	Mjukmedel	Fördräjt slut	Förtvätt	Extraskölj	Förinställda sköljtid	Intensivt	Centrifugering	Temp.	
Bomull -20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	40/60	Kraftigt och mättligt smutsad bomull eller linne. För kraftigt smutsade plagg väljer du funktionen "Förtvätt".	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Bomull Färg -20°C, 30°C, 40°C, 60°C	40/60	Program för lått till mättligt smutsig tvätt. Temperaturen kan ställas in separat och följer därför de anvisningar som anges på kläderna. Tvätta kläder som bär direkt på huden i 60 °C. Mindre smutsig tvätt rengörs grundligt i 40 °C. Centrifugningshastigheten kan också väljas fritt. Standardinställningen är maximal centrifugningshastighet.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	-	*	*	1400
Ångprogram för allergiker (2) 40°C, 60°C	W	Lämpligt för temperaturbeständiga och mindre blekande tyger och som avlägsnar allergener som pollen, kvalster och paraser med hjälp av ånga vid hög temperatur.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Eco 40-60	—	Normalt smutsad bomullstvätt.	10.0	—	Ja	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
Yle .20°C, 30°C, 40°C	W	Maskintvättbar ull. (Se tvättetiketten som sitter på kläderna).	2.0	—	Ja	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Ångprogram för babykläder(2) 40°C, 60°C, 95°C	W	Lämpligt för babykläder och underkläder etc., som steriliseras och desinficeras med hjälp av ånga vid hög temperatur.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Mörk tvätt -20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Mörka textilier av bomull och mörka lättskötta textilier.	4.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Snabbprogram 15° -20°C, 30°C, 40°C	30/30	Bomull, blandade tyger. Plagg som har använts en kort tid eller är nyinköpta.	1.0	—	Ja	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Mix -20°C, 30°C, 40°C	40/40	Blandad tvätt av mättligt smutsade bomulls- och syntetmaterial.	4.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Sportkläder -20°C, 30°C, 40°C	30	Sport- och fritidskläder av mikrofibermaterial.	2.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Dunprogram -20°C, 30°C, 40°C	40	Maskintvättbara artiklar fyllda med syntetfibrer, t.ex. kuddar, täcken och sängöverkast. Även lämpligt för artiklar fyllda med dun.	2.0	—	Ja	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20°C	—	Detta program är lämpligt för bomullskläder med mindre fläckar, energibesparande.	10.0	*	Ja	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Trumrengöring 95°C	—	Program för att avlägsna smuts och bakterierester som kan växa i maskinen efter att den har använts under en period, särskilt tvätt i låg temperatur används regelbundet.	—	—	Ja	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Sköljning/Centrifugering	—	Detta program är förinställt på två sköljningar och centrifugering.	10.0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Centrifugering	—	Välj längden och hastigheten på centrifugeringen manuellt.	10.0	—	—	*	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Valfria funktioner

Ja: Tvättmedel krävs

— : Kan inte väljas

-- : Temperatur på ouppvärmat vatten

D : Standard

(1) Testprogram för tvättprestanda är: Eco 40-60.

(2) Anti-allergi-ånga och Ånga för babyartiklar. Båda tvättprogrammen är lämpliga för att sterilisera de färgbeständiga kläderna. När du ser luckglaset med vattendimma, lägg inte handen på luckglaset eller öppna dispensern för att förhindra att du bränner dig.

PARAMETER

Modell	POWM5A1014
Tvätt/torkkapacitet	10.0kg
Max. centrifugeringshastighet	1400 varv per minut
Nettovikt	67 kg
Mått (BxDxH)	595 x 610 x 845 mm
Märkspänning	220-240V~
Uppvärmningseffekt	1500W
Tvätteffekt	250W

Fyll på tvättmedel, stäng luckan och ställ in programmet

Lägg in de kläder som ska tvättas i trumman och stäng luckan. Lägg tvättmedlet i de relevanta facken för den typ av program som du ska välja, lägg i tvättmedlet enligt beskrivningen i avsnittet **Tvättmedel och tillsatser i bruksanvisningen**.

- Slå på strömmen.
- Vrid programvalsknappen till önskat program, "Off" måste passeras om pekarenas utgångsläge inte är "Off", starta upp.
- Välj tvättemperatur och centrifugeringshastighet genom att trycka på knapparna "**Temp.**" och "**Spin**".
- Tryck på knappen "**Options**" för att välja ytterligare funktioner.
- När programmet har startat visas programlängden (timmar och minuter) och ytterligare funktionsalternativ i tur och ordning i visningsfönstret.

Val av tilläggfunktion

I vänteläge trycker du på knappen "**Options**" för att välja ytterligare funktion för det aktuella programmet. Välj endast en funktion för varje tryck och motsvarande ikon blinkar. Efter start kan programmet inte ändras.

Förtvätt

- Välj funktionen för förtvätt för att förbättra tvätteffekten och avlägsna fläckar bättre. Den här funktionen är lämplig för kläder som är hårt smutsade.
- Före inföendet kan tvättmedel tillsättas i förtvättfacket och tvättmedel måste tillsättas i huvudtvättfacket.

Extraskölj

- När funktionen för sköljning har ställts in, kör programmet sköljningen en gång till innan mjukgörningen startar och den totala körtiden för programmet ökar i enlighet med detta.

Intensiv

Funktionen kan väljas för att förlänga tvättiden, stärka effekterna vid tvätt och effektivare avlägsna fläckar.

Varning gällande inloppsvatten

Om kranen inte öppnas eller om vattentrycket är för lågt kommer skärmen att visa "F01" som ett larm.

Varning gällande dränering

Om slangen kläms ihop blir dräneringen inte jämn. Om det inte går att tömma helt och hållit under en längre tid kommer skärmen att visa "F03" som ett larm.

Lucklåsikon

- När programmet startar lyser lucklåsikonen och luckan är låst.
- När programmet är slutfört öppnas lucklåset automatiskt. Om lucköppningsvillkoret kan uppfyllas halvvägs under paus kommer lucklåset att läsas upp och indikatorlampan släcks.
 - När indikatorlampen för lucklås blinkar får luckan inte öppnas med våld för att undvika personskador.

Fördräjt slut

- Fördräjnigsfunktionen vid slutcykeln gör det möjligt att dra i gång tvättmaskinen när det passar dig själv, till exempel under natten eller när elen är billigare.
- Endast under viloläget är denna knapp giltig för val av reservationstid.
 - Efter att reservationsfunktionen har valts kommer tiden att öka i timme för varje gång reservationsknappen trycks in. Om programtiden ej uppfyller integralmultipeln på 1-timme före bokningen, ska den slutföras genom att trycka på bokningsknappen för första gången, och sedan ökar tiden 1-timme för varje gång du trycker på bokningsknappen. Om reservationen är vald, innan programmet körs, kan den aktuella reservationen annulleras genom att vrida på knappen för att välja andra program.
 - Fördräjnigstiden måste vara längre än tvättprogrammets längd eftersom fördräjnigstiden är den tid som programmet avslutas. Till exempel: om den valda programtiden är 02:28 måste den fördräjnigstid som väljs vara mellan 03:00 och 24:00.
 - När reservationsprocessen väljs så kommer ikonen för "reservationstid" att vara på. När bokningsprocessen färdigställts så kommer ikonen för "bokningstid" att vara avstängd.

Favorit

- När du har valt program och ställt in varje parameter och startat, håll ner favoritknappen i 3 sekunder för att memorera det valda programmet, temperaturen, rotationshastigheten och andra relaterade inställningar och sedan kommer lampan för Favorit-simbolens att lysa. Om favoritlampa inte är tänd kan du trycka kort på favoritknappen för att ändra programmet till det program som memorerades senast och under tiden ändras temperatur, rotationshastighet och andra parametrar automatiskt till de parametrar som memorerades senast. Om du byter program eller trycker på andra knappar visas ett nytt program och nya parametrar på panelen och lampan för favoritsymbolen släcks.
- Om användaren aldrig har hållit ner favoritknappen för att samla in program när han/hon använder den första gången kan han/hon trycka kort på favoritknappen och då kommer bomullslinnehållsprogrammet och dess standardinställningar att samlas in som standard.

Stäng av ljud-funktion

- När maskinen är i läget för att hålla, pausa eller använda, tryck på "**Spin + Favourite**" -knapparna i 2 sekunder. Displayen visar ikonen för tyst-funktionsfel. Allt surrande kommer att stängas av utom lärmen.

- När maskinen är i tyst läge trycker du på "**Spin + Favourite**" -knapparna under 2 sekunder tills ikonen för tyst-funktionsfel släcks. Allt surrande aktiveras.

Automatisk vägning

Tvättmaskinen visar "--" efter start, vilket visar att den väger automatiskt. Den justerar programlängden (timmar: minuter) automatiskt beroende på klädernas vikt.

Barnlös

För att stärka barnens säkerhet är maskinen utrustad med en barnlös-funktion.

När programmet startar trycker du på "**Temp. + Spin**" i 2 sekunder. Barnlåset aktiveras. Upprepa samma åtgärd och barnlåset inaktiveras.

- När barnlåset är aktiverat är alla funktionsknappar skyddade.
- När du stänger av maskinen genom att vrida på programreglaget till "Av", inaktiveras barnlåset.
- När programmet är slutfört inaktiveras barnlåset automatiskt.

Starta programmet

När du har valt dina alternativ och placerat tvättmedlet i tvättmedelsbehållaren, vrider du på vattenkransen och trycker på "**Start / Pause**". På displayen visas det aktuella programförföllopet med iconer från vänster till höger. Den visar också den återstående programtiden.

Avbryta programmet eller välja om alternativen

- Vrid programmet till "Av" i 3 sekunder för att stänga av maskinen.
- Välj det nya programmet och alternativen.
- Tryck på "**Start / Pause**" för att sätta igång maskinen utan att tillsätta extra tvättmedel.

Programavslut

När programmet har avslutats visas "**End**". Om ingen åtgärd vidtas på 2 minuter stängs maskinen av automatiskt.

- Vrid programmet till "Av" för att stänga av maskinen;
- Stäng kranen;
- Öppna luckan och ta ut de tvättade kläderna;
- Öppna luckan en aning för att avlägsna fukt i pumpen.

Omladdning under drift

Om du vill ladda om kläder under tvättprocessen trycker du på "**Start/Pause**".

- Om ikonen för omladdning lyser, kan luckan öppnas under processen, återstående tid och ikonen för lucklås på displayen blinkar. Därefter släcks ikonen för lucklås och luckan kan öppnas.
- Om ikonen för omladdning inte lyser och ikonen för lucklås inte blinkar, indikerar det att den aktuella temperaturen är över 50 °C eller att du har passerat tiden för omladdning i processen, det vill säga att inga kläder tillåts att läggas in i maskinen.

Programinstruktioner

1. Programmet Eco 40-60 kan rengöra normalt smutsad bomullstvätt som förklarats kunna tvättas vid 40-60 °C i samma cykel och detta program används för att bedöma om den uppfyller EU:s lagstiftning om ekodesign.

2. Strömförbrukningen i avstängt läge är 0,49 W, och i vänteläge 0,49 W.

3. De mest effektiva programmen när det gäller energiförbrukning är i allmänhet de som utförs vid lägre temperaturer och längre tid.

4. Att fylla hushållstvättmaskinen upp till den kapacitet som tillverkaren anger för respektive program bidrar till energi- och vattenbesparningar.

5. Korrekt användning av tvättmedel, sköljmedel och andra tillsatser. Använd inte för mycket tvättmedel. Detta kan påverka tvättresultatet negativt.

6. Periodisk rengöring, inklusive optimal frekvens, förebyggande av kalkavlagringar och förfarande.

7. Buller och återstående fukthalt påverkas av spinnhastigheten: ju högre spinnhastighet i centrifugeringfasen, desto högre buller och lägre återstående fukthalt.

8. Produktinformationen och QR-koden återspeglas på energianvändningsetiketten, och information om produktregistrering kan erhållas genom att skanna QR-koden.

9. Information om standardprogrammen.

Program	Vald temperatur (°C)	Nominell kapacitet (kg)	Högsta temperatur i trumman (°C)	Program-metts längd (tim: min)	Energiför-brukning kWh/cykel	Vattenför-brukning liter/cykel	Restfukthalt (%)	Maximalt varvantal (rpm)
Eco 40-60 full maskin	—	10	39	3:59	0.99	65	49.00	1400
Eco 40-60 halfull maskin	—	5	36	3:00	0.65	50	51.00	1400
Eco 40-60 1/4 maskin	—	2.5	25	2:50	0.27	24	51.00	1400
Bomull	20	10	20	2:09	0.22	115	51.00	1400
Bomull	60	10	55	3:29	1.56	108	53.00	1400
Mix	40	4	45	2:18	0.85	69	45.00	1400
Snabb 15'	40	1	38	0:30	0.33	22	55.00	800
20°C	20	10	20	1:50	0.20	85	51.00	1400

De värden som anges för andra program än Eco 40-60-programmet är endast vägledande.